

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer  
**ZUSATZKARTE**

Kleinmotorrad

H O N D A

Z 5 0 J

CH 6369 33

Hersteller des Rahmens

HONDA MOTOR CO. LTD., Tokyo (J)

Hersteller des Motors

do.

Erkennungsmerkmale

"Z 50 J" vor Rahmennummer und auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette

rechts, vorn, seitlich auf Rahmen

Rahmen-Nr. eingeschlagen

vorn, rechts, auf Steuerrohr

Motorkennzeichen

"Z 50 JE" links, auf Motorgehäuse, oberhalb Fussraster

Typenschein-Nummer

Hauptimporteur

HONDA (SUISSE) S.A., 16, chemin de la Voie-Creuse, 1211 Genève 20

Gültig ab Rahmennummer

-

ab Motornummer

-

Geprüftes Fahrzeug

Z 50 J - 1112123

Unveränderliche Zeichen im Typencode

Z 50 J

Bauart des Fahrzeuges

Bauart	-		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	2
Lenkung	Lenkstange		
Kupplung	-		
Getriebe	mechanisch		
Anzahl Gänge	3	Ø Antriebsrad	-
Kraftübertragung	-		
Verbindung Kettenrad	-		
Tretvorrichtung	-		
Weg pro Pedalumdrehung	-	Pedalarmlänge	-
Vorderradbremse	mechanisch, IB		
Hinterradbremse	mechanisch, IB		
Lenkerverstellung	-	Sattelverstellung	-
Sitzkissenlänge	380 mm	Sitzkissenart	-

Motor	HONDA	Typ	Z 50 JE
Marke	Monoblock	Takte	4
Bauart	B	Lage	Mitte
Treibstoff	Luft	Anzahl Zylinder	1
Kühlung	39,0	Hub	41,4
Bohrung	49	Steuer-PS	0,25
Hubraum	1,7 DIN	bei U/min	6000
Leistungs-PS	-	bei 30 km/h	-
Motordrehzahl	-	Hauptdüse	6000
Vergasermarke	66	bei U/min	-
Lärm	66 dB/A	Schalldämpfer	1 Topf HM 130 HMZ 50 J
Schalldämpfer	-	Ansaugdämpfer	-
Ansaugdämpfer	-	Abgasprüfung	-
Abgasprüfung	-	Entstörung	EAV, Anhang B, Ziffer 3+4 = B

Ausüstung

Geschwindigkeitsmesser	km/h		
Rückspiegel	plan	50 cm <sup>2</sup>	
Diebstahlsicherung	Lenkradschloss		
Tankinhalt	-		
Anzahl Plätze	1		v

Masse

Länge	1345	Ueberhang	v	200
Breite / Lenkerbreite	615		h	245
Höhe	845	Achsabstand		900

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	25	30	55
Nutzlast	20	50	70
Gesamtgewicht	45	80	125
Fabrikgarantie	-	-	137
Reifengrösse	3,50 - 8	3,50 - 8	
Ply / bar	2 / 1,0	2 / 1,5	
Tragkraft	90	110	
für V max	100	100	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			40 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			km/h

Ausrüstung §)	
Fernlicht	STANLEY 6. 0126
Abblendlicht	STANLEY 6. 0126
Standlicht	
Schlusslicht	STANLEY 6. 2218
Bremslicht	STANLEY 6. 2218
Richtungsblinker	v _____ h _____
Pedalrückstrahler	_____ Rückstrahler h I (E)
Kontroll-Nr. Beleuchtung	1/ kombiniert mit Schlusslicht
Warnvorrichtungen	1/ Summer
Lichtmaschinen-Leistung	35/18 W
Abstellstütze	Mittelstütze
Seitenwagenbetrieb	

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Kleinmotorrad		
Marke und Typ	H O N D A Z 50 J		
Typenscheinnummer	CH 6369 33		
Plätze	total 1	vorn	
Leergewicht	55	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	0,25
Gesamtgewicht	137	Hubraum	49

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**
**§) Durch den Importeur angeändert:**

- es werden Kotschutzlappen vorn und hinten montiert;
- Dämpfe und Gase aus dem Kurbelgehäuse werden zur Verbrennung zurückgeführt. (BAV, 21/3).

ck  
 Ort und Datum der Prüfung  
 Lausanne, 29.7.76

Kleinmotorrad

H O N D A

Z 5 0 J

CH 6369 33

Z U S A T Z K A R T E . I

Nachtrag vom 18. November 1977 in Bern - Schw

Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt: 21 km/h, M3, 1A 3,33, 71 dB/A  
Nahfeldwert: 79 dB/A bei 4500 U/min

Abgasprüfung

CO korr 2,85 %

Nachtrag vom 5.1.1979 /Ba

Ab Rahmen-Nummer Z 50 J - 1 114 047:

Motorkennzeichen: "Z 50 AE" links auf Motorgehäuse, oberhalb Fussraster.

Abgasprüfung : CO korr. 3,30 %